DALJSE-IZLAZNA-OUTGOING
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Lokalne Samouprave i Administracije
Ministry of Local Government Administration
Nr. Br. No. 020 - 1293/20
Data Datum Date 26.12.2018

Republika e Kosovës

Republika Kosovo - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Për :	Shpend Ahmeti, Kryetar i Komunës së Prishtinës Agim Kuleta, Kryesues i Kuvendit të Komunës së Prishtinës	
Cc:	Njësisë për Administrimin e Dokumenteve në MAPL Njësisë për administrimin e Dokumenteve në Komunë	
Përmes:	Ivan Todosijević, Ministër i MAPL-së Rozafa Ukimeraj, Sekretare e Përgjithshme e MAPL-së	
Nga:	Venera Çerkini, U.D i Drejtorit të Departamentit Ligjor dhe Monitorimit të Komunave MAPL	Datë: 18/12/2018
Lënda:	Konfirmim i ligjshmërisë së aktit të Komunës së Prishtinës	Nr.020-1293
Lloji i aktit:	☐ Vendim	

I nderuar Kryetar,
I nderuar Kryesues,

Në pajtim me Rregulloren e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 01/2016 për Shqyrtimin Administrativ të Akteve të Komunave, e në bazë të kompetencave ligjore të ministrisë të përcaktuara me ligjet bazike dhe Rregulloren e Qeverisë Nr. 02/2011 për Fushat dhe Përgjegjësitë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, Departamenti Ligjor dhe Monitorim të Komunave i Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal ka pranuar për shqyrtim të detyrueshëm të ligjshmërisë ashtu siç parashihet me nenin 81 të Ligjit Nr. 03/L-40 Për Vetëqeverisje Lokale aktin komunal në vijim:

Vendim nr. 01-353/01-0263818/18 për ndryshimin dhe plotësimin e vendimit 01 Nr. 031-137672 të datës 29.06.2015 për dhënien në shfrytëzim afatgjatë të objektit ish konvikti i nxënësve të shkollës se mesme "Gjingazulli" Universitetit Amerikan në Kosovë
I miratuar më datë: 31.10.2018
I parashtruar për shqyrtim në MAPL më datë: 07.11.2018

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal, pas shqyrtimit të përmbajtjes së aktit të komunës si me sipër, vlerëson se akti i komunës në aspektin procedural ***<u>është në pajtim me dispozitat e legjislacionit në fuqi</u>***. Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal mbetet në dispozicion të komunës për çfarëdo sqarimi të mëtejmë në lidhje me këtë vlerësim.

DALJE-IZLAZNA-OUTGOING
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Lokalne Samouprave i Administracije
Ministry of Local Government Administration
Nr. Br. No. 020-1293/20
Data Datum Date 26.12.2018

Republika e Kosovës

Republika Kosovo - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Za:	Shpend Ahmeti, gradonačelnik Opštine Priština Agim Kuleta, predsedavajući Skupštine opštine Priština	
Cc:	Jedinici za upravljanje dokumentima, MALS Jedinici za upravljanje dokumentima u opštinini	
Preko:	Ivan Todosijević, ministar MALS-a Rozafa Ukimeraj, generalna sekretarka MALS-a	
Od:	Venera Çerkini, v.d. rukovodilac Pravnog odeljenja i monitorisanje opština MALS	Datum: 18.12.2018. Br. 020-1293
Predmet:	Potvrda zakonitosti akta Opštine Priština	
Vrsta akta:	☐ Odluka	

Poštovani gradonačelniče,
Poštovani predsedavajući,

U saglasnosti sa uredbom Vlade Republike Kosova br. 01/2016 za administrativnu raspravu akata opštine i na osnovu zakonskih ovlašćenja određenim osnovnim zakonima i uredbom Vlade br. 02/2011 o poljima administrativne odgovornosti kancelarije premijera i Ministarstva, odeljenje za zakonska pitanja i monitorisanje opština MALS-a, primilo je za obavezno razmatranje zakonitosti akta opštine kako je predviđen članom 81 Zakona br.03/L-05 o lokalnoj samoupravi:

Odluka br. 01-353/01-0263818/18 za dopunu i izmenu Odluke 01 br. 031-137672 od dana, 29.06.2015. godine, za dugoročno korišćenje objekta bivšeg džeačkog internata srednje škole "Gjingazulli" Ameriskom universitetu na Kosovu
Usvojena dana: 31.10.2018. godine.
Dostavljena za razmatranje MALS-u dana: 07.11.2018. godine.

Ministarstvo administracije lokalne samouprave, nakon razmatranja sadržaja gore navedenog opštinskog akta, ceni da je opštinski akt sa proceduralnog aspekta u skladu sa odredbama zakonodavstva na snazi i kao takav može proizvoditi pravni efekat.
Ministarstvo administracije lokalne samouprave, ostaje na raspolaganju opštine za bilo kakvo dalje objašnjenje u vezi sa ovom procenom.

Republika e Kosovës
Republika Kosova - RepublicofKosovo

Komuna e Prishtinës
OpštinaPriština -Municipalityof Prishtina

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Lokalne Samouprave i Administracije
Ministry of Local Government Administration
07 11 2018
VI- 020-1293

Bazuar në dispozitat e nenit 12, paragrafi 12.2, pika d. dhe nenit 13, paragrafi 13.1 të Ligjit nr. 03/L - 040, për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 28/15, qershor 2008), të nenit 10, paragrafi 1, nënparagrafi 1.1 të Ligjit nr. 04/L -144, për dhënien në shfrytëzim dhe këmbimin e pronës së paluajtshme të komunës ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 35/17, dhjetor 2012), të nenit 20 të Rregullores së QRK-së, nr. 23/2013, për përcaktimin e procedurave të dhënies në shfrytëzim dhe këmbimit të pronës së paluajtshme të komunës, dhe të nenit 34, paragrafi 34.1, pika d e Statutit të Komunës së Prishtinës, 01. nr. 110 - 391, të dt. 25.2.2010, Kuvendi i Komunës së Prishtinës, në mbledhjen e mbajtur më 31.10.2018, merr këtë

V E N D I M

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E VENDIMIT 01.NR.031-137672, TË DT. 29.06.2015, PËR DHËNIEN NË SHFRYTËZIM AFATSHKURTËR TË OBJEKTIT TË ISH-KONVIKTIT TË NXËNËSVE TË SHML "GJIN GAZULLI" NË PRISHTINË, UNIVERSITETIT AMERIKAN NË KOSOVË

I.

MIRATOHET Vendimi për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit 01. nr. 031-137672, të dt. 29.06.2015, për dhënien në shfrytëzim afatshkurtër të objektit të ish-Konviktit të nxënësve të SHML "Gjin Gazulli", në Prishtinë Universitetit Amerikan në Kosovë.

II.

Sipas vendimit të cekur në pikën I, plotësim ndryshimi nënkupton:

1. Ndryshohet pika III e vendimit, ku dhënia në shfrytëzim e objektit nga periudha kohore afatshkurtër prej (10) vjetësh, zgjatet në periudhën kohore afatgjatë prej pesëdhjetë (50) vjet.

III.

Vendimi për plotësim-ndryshim e Vendimit 01.nr.031-137672, të dt. 29.06.2015, të cekur në pikën II, është bërë që objekti të shfrytëzohet për investime që mundësojnë rritjen e fushëveprimit akademik dhe investimet tjera në kampus.

IV

Ky Vendim hyn në fuqi 15 ditë pas regjistrimit në Zyrën e protokollit të Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal, si dhe publikimit në gjuhë zyrtare në ueb-faqen e Komunës.

KUVENDI I KOMUNËS SË PRISHTINËS
01-352/01-0263818/18, më 01.11.2018

KRYESUESI I KUVENDIT
Agim Kuleta

Republika e Kosovës
Republika Kosova – RepublicofKosovo

Komuna e Prishtinës
OpštinaPriština –Municipalityof Prishtina

Na osnovu člana 12. stav 12.2. slovo d. člana 14. stav 14.1 Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi (Službeni list Republike Kosova. br. 28/15. juni 2008. godine) člana 10. stav 1. pod-stav 1.1 Zakona br. 04-L-144. o davanju na korišćenje i izmeni nepokretne imovine opštine (Službeni list Republike Kosovo. br. 35/17 ... godine) i člana 20 Pravilnika VRK-a, br.23/2013, za određivanje postupka davanja na korišćenje i izmenu nepokretne imovine opštine, i člana 34. stav 34.1. slovo d Statuta Opštine Priština. 01. br. 110-391 dana 25.02.2010 god., Skupština Opštine Priština na sednici od žanoj 31.10.2018. usvojila je sledeću

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Lokalne Samouprave i Administracije
Ministry of Local Government Administration
Data: 07.11.2018
-VI- 020-1293

O D L U K A

O IZMENI I DOPUNI ODLUKE 01.BR. 031-137672. DT. 29.06.2015 GOD., O DAVANJU NA KRETKOROČNO KORIŠĆENJE OBJEKTA BIVŠEG DOMA UČENIKA VSŠ "GJIN GAZULLI" U PRIŠTINI, AMERIČKOM UNIVERSITETU NA KOSOVU

I.

USVAJA se Odluka o izmeni i dopuni Odluke 01. br. 031-137672. dt. 29.06.2015 god., za kratkoročnu upotrebu objakta bivšeg doma ucenika VSŠ "Gjin Gazulli" u Prištini, Američkom univerzitetu na Kosovu.

II.

Na osnovu odluke navedene pod tačkom I. dopuna i izmena podrazumeva:

i. Izmenjuje se tačka III odluke, gde davanje na korišćenje objekta za kratkoročni vremenski period od (10) godina, produzava se za dugoročni vremenski period od (50) godina.

III.

Odluka o dopuni i izmei Odluke 01. br. 031-137672. dana 29.06.2015 god., navedene pod tačkom II, učinjeno je to da se objekti upotrebljavaju za investicije koje omogućavaju povećanje akademskog obima i drugih investicija u kampusu

IV.

Ova odluka stupa na snagu 15 dana nakon registracije u Kancelariji protokola Ministarstva Administracije i Lokalne Samouprave, kao i objavljivanja na zvaničnim jezicima na veb-stranici Opštine.

SKUPŠTINA OPŠTINA PRIŠTINA
01-353/01-0263818/18. 01.11.201

PREDSEDAVAJUĆI SKUPŠTINE
Agim Kuleta

Republika e Kosovës
Republika Kosova - RepublicofKosovo

Komuna e Prishtinës
OpštinaPriština -Municipalityof Prishtina

Bazuar në dispozitat e nenit 12, paragrafi 12.2, pika **d**, dhe nenit 14, paragrafi 14.1 të Ligjit nr. 03/L – 040, për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 28/15, qershor 2008), të nenit 10, paragrafi 1, nënparagrafi 1.1 të Ligjit nr. 04/L -144, për dhënien në shfrytëzim dhe këmbimin e pronës së paluajtshme të komunës ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 35/17, dhjetor 2012), të nenit 20 të Rregullores së QRK-së, nr. 23/2013, për përcaktimin e procedurave të dhënies në shfrytëzim dhe këmbimit të pronës së paluajtshme të komunës, dhe të nenit 34, paragrafi 34.1, pika **d** e Statutit të Komunës së Prishtinës, 01. nr. 110 - 391, të dt. 25.2.2010, Kuvendi i Komunës së Prishtinës, në mbledhjen e mbajtur më **31.10.2018**, merr këtë

V E N D I M
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E VENDIMIT 01.NR.031-137672, TË DT. 29.06.2015, PËR DHËNIEN NË SHFRYTËZIM AFATSHKURTËR TË OBJEKTIT TË ISH-KONVIKTIT TË NXËNËSVE TË SHML "GJIN GAZULLI" NË PRISHTINË, UNIVERSITETIT AMERIKAN NË KOSOVË

I.

MIRATOHET Vendimi për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit 01. nr. 031-137672, të dt. 29.06.2015, për dhënien në shfrytëzim afatshkurtër të objektit të ish-Konviktit të nxënësve të SHML "Gjin Gazulli", në Prishtinë, Universitetit Amerikan në Kosovë.

II.

Sipas vendimit të cekur në pikën I, plotësim ndryshimi nënkupton:

1. Ndryshohet pika III e vendimit, ku dhënia në shfrytëzim e objektit nga periudha kohore afatshkurtër prej (10) vjetësh, zgjatet në periudhën kohore afatgjatë prej pesëdhjetë (50) vjet.

III.

Vendimi për plotësim-ndryshim e Vendimit 01.nr.031-137672, të dt. 29.06.2015, të cekur në pikën II, është bërë që objekti të shfrytëzohet për investime që mundësojnë rritjen e fushëveprimit akademik dhe investimet tjera në kampus.

IV

Ky Vendim hyn në fuqi 15 ditë pas regjistrimit në Zyrën e protokollit të Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal, si dhe publikimit në gjuhë zyrtare në ueb-faqen e Komunës.

KUVENDI I KOMUNËS SË PRISHTINËS
01-353/01-0263818/18, më 01.11.2018

KRYESUESI I KUVENDIT
Agim Kuleta

018 3414
2 23.08.18

Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë – Ministarstva za Obrazovanje, Nauku i Tehnologiju – Ministry of Education, Science and Technology

Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister

DATË/DATUM/DATE:	17/08/2018
REFERENCË-A/REFERENCE:	4291013
PËR/TO:	Shpend Ahmeti, Kryetar i Komunës së Prishtinës
CC:	Agim Kuleta, Kryesues i Kuvendit Komunal të Prishtinës
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Ekrem Kastrati, Sekretar i Përgjithshëm i MASHT
NGA/OD/FROM:	Shyqiri Bytyqi, Ministër i MAShT
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	**Kërkesë për dhënie në shfrytëzim të pronës së paluajtshme komunale**

I nderuar Kryetar,

Institucioni i arsimit të lartë RIT Kosovë (A.U.K) – (ish-Universiteti Amerikan në Kosovë) përgjatë pesëmbëdhjetë viteve të veprimtarisë së saj në Kosovë, ka ofruar programe studimore të cilësisë së lartë me tituj dhe diploma të ofruara nga Rochester Institute of Technology, institucion ky prestigjioz i arsimit të lartë në Rochester, në New York, SHBA. RIT Kosovë (A.U.K) është themeluar në Kosovë si organizatë jo-qeveritare (OJQ) për interes publik, ndërsa në SHBA është e regjistruar si fondacion jo-fitimprurës. RIT Kosovë (A.U.K) ishte themeluar me mbështetjen e Fondit për Rindërtimin e Kosovës si dhe me ndihmën dhe përkrahjen e shumë organizatave dhe individëve të vullnetit të mirë. Deri më sot në RIT Kosovë (A.U.K) kanë diplomuar më shumë se 1200 studentë dhe vazhdojnë të ndjekin studimet rreth 500 studentë të regjistruar në programet e saj në nivelin Bachelor.

Nga viti 2005, RIT Kosovë (A.U.K) ishte vendosur në kampusin e saj sipas lejes së dhënë nga Komuna e Prishtinës. Kampusi RIT Kosovë (A.U.K) , si pronë komunale i ishte dhënë në shfrytëzim RIT Kosovë (A.U.K) me Vendimin nr.353-3141 të datës 16 nëntor 2004 të Kuvendit të Komunës së Prishtinës për dhënien në shfrytëzim të objektit të ish-konviktit të nxënësve të Shkollës së Mesme të Lartë "Gjin Gazulli" në Prishtinë, Universitetit Amerikan në Kosovë (emri i mëparshëm), si dhe në bazë të marrëveshjes së lidhur në mes të Fondacionit të Universitetit Amerikan në Kosovë dhe Ministrisë së Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë.

Sa më sipër, Komuna e Prishtinës dhe Fondacioni i Universitetit Amerikan në Kosovë, kishin lidhur **kontratën 01 nr.353-3141/2**, më 24 janar 2005, për shfrytëzimin e pronës së paluajtshme të komunës me kohëzgjatje prej 10 vite, me mundësinë e ripërtëritjes së kontratës pas skadimit të kontratës.

Në vitin 2005, prona e dhënë për shfrytëzim ishte e dëmtuar dhe në masë të madhe e pashfrytëzuar dhe me mbështetjen e donatorëve të ndryshëm, kjo hapësirë, respektivisht ndërtesë ishte rinovuar tërësisht dhe tani shërben si një ndërtesë moderne me ambiente të gjelbëruara.
Në pajtim me dhe bazuar në dispozitën e pikës V të Vendimit për dhënien në shfrytëzim të pronës komunale objektin e ish-Konviktit të nxënësve të SHM "Gjin Gazulli" në Prishtinë, Universitetit Amerikan në Kosovë-AUK, 01. Nr.031-137672, të datës 29.06.2015, Komuna e Prishtinës ka lidhur një kontratë të re duke lejuar shfrytëzimin e objektit dhe parcelës kadastrale nr. 2410-1 dhe pjesën e parcelës kadastrale nr 2411-0, të zonës kadastale të Prishtinës, për shfrytëzim në kohëzgjatje prej 10 vitesh tjera, respektivisht deri më 2026.
Në takimet që kam mbajtur me Bordin dhe Presidenten e RIT Kosovë (A.U.K), jam informuar se për shkak të kontratës së kufizuar kohore (deri në vitin 2026), e kanë të pamundur të sjellin donacione dhe investime tjera që mundësojnë rritjen e fushëveprimit akademik të tyre dhe investimet tjera në kampus.

Duke pasur parasysh që RIT Kosovë (A.U.K) është institucion arsimor dhe veprimtaria e saj paraqet interes të përgjithshëm për Republikën e Kosovës me synim në (1) përparimin në fushën e njohurive akademike në Kosovë, (2) zhvillimin arsimor, shkencor, kulturor, shoqëror dhe ekonomik të Kosovës, (3) zhvillimin e shkathtësive, profesionale dhe të kompetencave të larta, (4) nxitjen e qytetarisë demokratike dhe arritjen e standardeve më të larta në mësimdhënie, si dhe duke pasur parasysh që RIT Kosovë (A.U.K) është partner implementues me shumë projekte të bashkë-financuara nga USAID dhe Qeveria e Republikës së Kosovës, kërkoj nga Ju, që bazuar në Nenin 10.1.1 të Ligjit për Nr. 04/L-144 për Dhënie në Shfrytëzim dhe Këmbimin e Pronës së Paluajtshme të Komunës neni 10.1.1, të trajtoni këtë **Kërkesë nga Institucioni Qendror i Republikës së Kosovës** – Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë dhe t'i propozoni Kuvendit Komunal të Prishtinës t'i jep në shfrytëzim (vazhdoj Kontratën), pronën e paluajtshme të komunës (objektit të ish-konviktit të nxënësve të Shkollës së Mesme të Lartë "Gjin Gazulli" në Prishtinë) për RIT Kosovë (A.U.K), dhe për një periudhë më të gjatë, minimalisht pesëdhjetë (50), me preferencë nëntëdhjetë e nëntë (99) vite.

Ju lutem që brenda një afati sa më të shkurtër kohor, të zhvilloni procedurat ligjore për dhënien e pronës së paluajtshme në shfrytëzimin për raste të veçanta sipas ligjit të lartpërmendur.
Më lejoni të shpreh konsideratat më të larta dhe të ju falënderoj për bashkëpunimin tuaj.

Me respekt,

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA

KOMUNA PRISHTINË - OPŠTINA PRIŠTINA - MUNICIPALITY OF PRISTINA

Formulari per kerkese apo ankese

Drejtorati/Njesia | Data 23/08/2018
Kabineti i Kryetarit

Mos shkruani në këtë pjesë

Numri i protokollit: 14-031/01-0205222/18

Afati i zgjedhjes: 22/09/2018

Vendimi

1.Informatat personale te parashtruesit te kerkeses:

Emri dhe mbiemri: Ministria e Arsimit Shkencës dhe e Teknologjisë

Numri personal: 40

Adresa e vendbanimit: Nuk ka adresë/

E-mail Adresa:

Numri i tel. fiks:

Numri i tel. mobil:

Vlera për pagesë: 0.00

2. Mënyra e pranimit: Të tjera

Statusi i lëndës: Në proces

3. Ju lutemi të shkruani kërkesën apo ankesën tuaj në detaje:

zarf i mbyllur

4. Dokumentet e bashkangjitura:

Nr. **Lloji i dokumentit**

5. Dëshmia e aplikuesit për vërtetësi

Unë Ministria e Arsimit Shkencës dhe e Teknologjisë vërtetoj se informatat e lartshënuara janë të vërteta.

(Nënshkrimi)

*Ju lutemi të kërkoni nga zyrtari/ja fletëdëshminë për dorëzimin e kësaj kërkese dhe dokumenteve të bashkangjitura

Pranuar nga: Muzaqete.Sigani

REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVA

KOMUNA PRISHTINË - OPŠTINA PRIŠTINA - MUNICIPALITY OF PRISTINA

Formulari per kerkese apo ankese

Drejtorati/Njesia
Kabineti i Kryetarit

Data 04/06/2018

Mos shkruani në këtë pjesë

Numri i protokolit
14-030/01-0132499/18

Afati i zgjedhjes
04/07/2018

Vendimi

1.Informatat personale te parashtruesit te kerkeses:

Emri dhe mbiemri
SH.I.T KOSOVA A.U.K

Numri personal
000

Adresa e vendbanimit
000

E-mail Adresa

Numri i tel. fiks

Numri i tel. mobil
049/895/826

Vlera për pagesë: 0.00

2. Mënyra e pranimit
Kerkesa

Statusi i lëndës
Ne proces

3. Ju lutemi të shkruani kërkesën apo ankesën tuaj në detaje:

zarf i mbyllur

4. Dokumentet e bashkangjitura:

Nr. Lloji i dokumentit

5. Dëshmia e aplikuesit për vërtetësi

Unë SH.I.T KOSOVA A.U.K vërtetoj se informatat e lartshënuara janë të vërteta.

(Nënshkrimi)

*Ju lutemi të kërkoni nga zyrtari/ja fletëdëshminë për dorëzimin e kësaj kërkese dhe dokumenteve të bashkangjitura

Pranuar nga: Muzaqete Siqani

Republika e Kosovës
Republika Kosova - RepublicofKosovo

Komuna e Prishtinës
OpštinaPriština -Municipalityof Prishtina

Bazuar në dispozitat e nenit 12, paragrafi 12.2, pika d, dhe nenit 14, paragrafi 14.1 të Ligjit nr. 03/L - 040, për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 28/15, qershor 2008), të nenit 10, paragrafi 1, nënparagrafi 1.1 të Ligjit nr. 04/L -144, për dhënien në shfrytëzim dhe këmbimin e pronës së paluajtshme të Komunës ("Gazeta zyrtare e Republikës së Kosovës", nr. 35/17, dhjetor 2012), të nenit 20 të Rregullores së QRK-së, nr. 23/2013, për përcaktimin e procedurave të dhënies në shfrytëzim dhe këmbimit të pronës së paluajtshme të Komunës, dhe të nenit 34, paragrafi 34.1, pika d e Statutit të Komunës së Prishtinës, 01. nr. 110 - 391, të dt. 25.2.2010, Kuvendi i Komunës së Prishtinës, në mbledhjen e mbajtur më 18.6.2015, miratoi këtë

V E N D I M
PËR DHËNIEN NË SHFRYTËZIM AFATSHKURTËR TË OBJEKTIT TË ISH-KONVIKTIT TË NXËNËSVE TË SHM "GJIN GAZULLI" NË PRISHTINË, UNIVERSITETIT AMERIKAN NË KOSOVË

I.

Miratohet Vendimi për dhënien në shfrytëzim të pronës së paluajtshme të Komunës AUK-së (Amerikan Edukation in Kosovo)..

II.

Sipas pikës I të këtij vendimi, dhënia në shfrytëzim bëhet për objektin e ish-Konviktit të nxënësve të SHM "Gjin Gazulli" në Prishtinë, me objektet përcjellëse të tij.

III.

E drejta e shfrytëzimit të objektit të përshkruar në pikën II të këtij vendimi, jepet në shfrytëzim në kohëzgjatje prej dhjetë (10) vitesh Universitetit Amerikan në Kosovë.

IV.

Prona e paluajtshme e cekur në pikën II të këtij propozimi, jepet në shfrytëzim pa kompensim.

V.

Mënyra dhe kushtet e shfrytëzimit të objektit, sipas këtij vendimi, do të caktohen me kontratë të veçantë, të lidhur në mes të Kryetarit të Komunës dhe shfrytëzuesit.

VI.

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdesen: Kryetari i Komunës, Drejtoria e Arsimit, Drejtoria e Financave dhe Pronës dhe Drejtoria e Kadastrit.

VII.

Ky vendim hyn në fuqi 8 ditë nga dita e publikimit të tij në tabelën e shpalljeve dhe në neb-faqen e Komunës.

KUVENDI I KOMUNËS SË PRISHTINËS
01. nr. 031 - 137672 , më 29.06.2015

KRYESUESI I KUVENDIT
Halim Halimi, jur. i dipl.

Arsyetim

Ministria e Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë përmes kërkesës nr. 1741, të dt. 26.05.2015, ka kërkuar vazhdimin e dhënies në shfrytëzim të objektit të ish konviktit të nxënësve të SHM "Gjin Gazulli" në Prishtinë, Universitetit Amerikan në Kosovë.

Nga viti 2005, AUK ishte vendosur në kampusin e saj sipas lejes së dhënë nga Komuna e Prishtinës. Kampusi i Universitetit Amerikan në Kosovë, si pronë komunale ishte dhënë në shfrytëzim me vendimin nr. 353- 3141, të dt. 07 dhjetor 2004 të Kuvendit të Komunës së Prishtinës për dhënien në shfrytëzim të objektit të ish- konviktit të nxënësve të SHM "Gjin Gazulli" në Prishtinë, si dhe në bazë të marrëveshjes së lidhur në mes Fondacionit të Universitetit Amerikan në Kosovë dhe Ministrisë së Arsimit, Shkencës dhe Teknologjisë.

Komuna e Prishtinës dhe Fondacioni i Universitetit Amerikan në Kosovë, kishin lidhur kontratën 01 nr. 353- 3141/2, më 24 janar 2005 për shfrytëzimin e pronës së paluajtshme të Komunës me kohëzgjatje prej dhjetë (10) vite me mundësinë e ripërtëritjes së kontratës pas skadimit të saj.

Sipas kërkesë së Ministrisë, kërkohet që shfrytëzimi i objektit të ish- konviktit të nxënësve, ti vazhdohet kontrata edhe për një periudhë tjetër dhjetë (10) vjeçare.

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

MINISTRIA E MJEDISIT DHE PLANIFIKIMIT HAPËSINOR /MINISTARSTVO SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA/MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS / KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA / KOSOVO CADASTRAL AGENCY

CERTIFIKATË / CERTIFIKAT / CERTIFICATE

NJËSIA KADASTRALE / KATASTARSKA JEDINICA / CADASTRAL UNIT : P-71914059-02411-0

Numri i lëndës / Broj Predmet / Case Referent Number:	11-942/03-0245109/18
Data dhe koha e lëshimit / Datum i vreme izdavanja / Date and time of submission:	11.10.2018 - 09:45
Komuna / Opština / Municipality:	Prishtinë / Priština / Prishtinë
Zona kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone:	PRISHTINË / PRIŠTINA / PRISHTINË
Zyra Kadastrale Komunale / Opštinska Katastarska Kancelarija / Municipal Cadastral Office:	Prishtinë / Priština / Prishtinë

A. TË DHËNAT PËR NJËSINË KADASTRALE / PODACI O KATASTARSKOJ JEDINICI / CADASTRAL UNIT DATA

Numri i njësisë kadastrale Broj katastarske jedinice Cad. Unit. No.	Lloji i njësisë Vrsta Jedinice Unit Type	Lloji i pronës Vrsta imovine Property Type	Zona U/R G/S U/R	Sipërfaqja Površina Area (m²)	Përshkrim Opis Description	Krijuar më datën Uradjeno na dan Created On	Azhurnar Ažurirano Updated
P-71914059-02411-0	PARCELË / PARCELA / PARCEL	Pronë shoqërore / Drushtvena Imovina / Socially owned Land	Urban	1561	1 1996		

A.1 ADRESA E NJËSISË KADASTRALE / ADRESA KATASTARSKE JEDINICE /CADASTRAL UNIT ADDRESS

Vendbanimi - adresa Prebivalište - adresa Resident - address	Kodi Postal Poštanski Kod Postal Code	Hollësitë e adresës Pojedinosti adrese Address Details	Krijuar më datën Uradjeno na dan Created On	Azhurnar Ažurirano Updated
SOFI/SOFI/SOFI		SOFI		

Printuar nga / Odštampano od / Printed by: Drenusha Shala | P-71914059-02411-0 |

Zyrtari përgjegjës / Odgovorno lice / Official person

A.2 LLOJI I SHFRYTËZIMIT / VRSTA KORISCENJA / TYPE OF USE

Numri Broj Number	Lloji i shfrytëzimit të parcelës Vrsta koriscenja parcele Parcel Type Of Use	Shfrytëzimi aktual i parcelës Trenutno koriscenje parcele Parcel Current Use	Kualiteti i klasës Kvalitet klase Quality Class	Sipërfaqja (m²) Površina (m²) Area (m²)
1	Bujqësore/Poljoprivredno/Agriculture	Arat/Njive/Arable	Arë E Klasës 3/Njiva 3 Klase/3rd Class Arable Land	1561

B. PRONARI/POSEDUESI - VLASNIK/DRŽALAC - OWNER/POSSESSOR

Të drejtat Prava Rights	Emri Ime Name	Nr. personal Licni broj ID. No.	Vendbanimi Prebivaliste Resident	Kodi postal Poštanski kod Postal code	Hollësitë e adresës Pojedinosti adrese Address details	Pjesa e pronës Deo imovine Share quota	Pershkrimi Opis Description	Azhuruar Ažurirano Updated
Posedim individual / Individualna Drzavina / single possessor	SHKOLLA E MESUESISË	KCID1917677	PRISHTINË / PRIŠTINA / PRISHTINË /			1/1	1-1996	

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

MINISTRIA E MJEDISIT DHE PLANIFIKIMIT HAPËSINOR /MINISTARSTVO SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA/MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS / KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA / KOSOVO CADASTRAL AGENCY

CERTIFIKATË / CERTIFIKAT / CERTIFICATE

NJËSIA KADASTRALE / KATASTARSKA JEDINICA / CADASTRAL UNIT : P-71914059-02410-1

Numri i lëndës / Broj Predmet / Case Referent Number:	11-942/03-0245109/18
Data dhe koha e lëshimit / Datum i vreme izdavanja / Date and time of submission:	11.10.2018 - 09.45
Komuna / Opština / Municipality:	Prishtinë / Priština / Prishtinë
Zona kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone:	PRISHTINE / PRIŠTINA / PRISHTINË
Zyra Kadastrale Komunale / Opštinska Katastarska Kancelarija / Municipal Cadastral Office:	Prishtinë / Priština / Prishtinë

A. TË DHËNAT PËR NJËSINË KADASTRALE / PODACI O KATASTARSKOJ JEDINICI / CADASTRAL UNIT DATA

Numri i njësisë kadastrale Broj katastarske jedinice Cad. Unit. No.	Lloji i njësisë Vrsta Jedinice Unit Type	Lloji i pronës Vrsta imovine Property Type	Zona U/R G/S U/R	Sipërfaqja Površina Area (m^2)	Përshkrim Opis Description	Krijuar më datën Uradjeno na dan Created On	Azhuruar Ažurirano Updated
P-71914059-02410-1	PARCELË / PARCELA / PARCEL	/ /	Urban	18370	K.F.P.129/2007		

A.1 ADRESA E NJËSISË KADASTRALE / ADRESA KATASTARSKE JEDINICE /CADASTRAL UNIT ADDRESS

Vendbanimi - adresa Prebivalište - adresa Resident - address	Kodi Postal Poštanski Kod Postal Code	Hollësitë e adresës Pojedinosti adrese Address Details	Krijuar më datën Uradjeno na dan Created On	Azhuruar Ažurirano Updated
SOFI/SOFI/SOFI		SOFI		

A.2 LLOJI I SHFRYTËZIMIT / VRSTA KORISCENJA / TYPE OF USE

Numri Broj Number	Lloji i shfrytëzimit të parcelës Vrsta koriscenja parcele Parcel Type Of Use	Shfrytëzimi aktual i parcelës Trenutno koriscenje parcele Parcel Current Use	Kualiteti i klasës Kvalitet klase Quality Class	Sipërfaqja (m²) Površina (m²) Area (m²)
1	Tokë Ndërtimore/Gradjevinsko zemljište/Construction land	Oborr/Dvorište/BackYard		15117
2	Tokë Ndërtimore/Gradjevinsko zemljište/Construction land	Shtepi-Ndertese/Kuca-Zgrada/House-Building		3253

B. PRONARI/POSEDUESI - VLASNIK/DRŽALAC - OWNER/POSSESSOR

Të drejtat Prava Rights	Emri Ime Name	Nr. personal Licni broj ID. No.	Vendbanimi Prebivaliste Resident	Kodi postal Poštanski kod Postal code	Hollësitë e adresës Pojedinosti adrese Address details	Pjesa e pronës Deo imovine Share quota	Pershkrimi Opis Description	Azhuruar Ažurirano Updated
Posedim individual / Individualna Drzavina / single possessor	SHKOLLA E MESUESISË	KCID1917677	PRISHTINË / PRIŠTINA / PRISHTINË /			1/1	R.F.P.129/2007	

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosova

Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor /Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja/Ministry of Environment and Spatial Planning

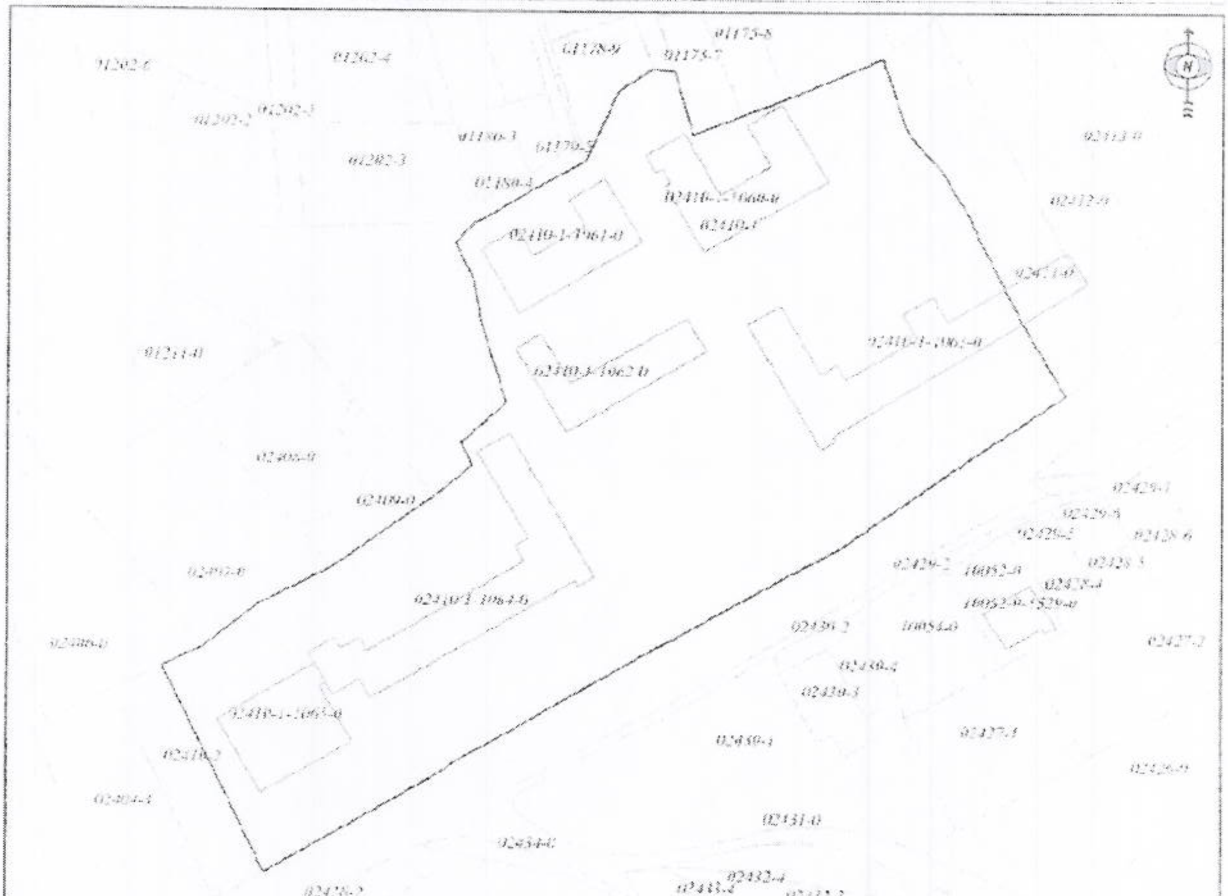
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS/ KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA/ KOSOVA CADASTRAL AGENCY

KOPJA E PLANIT / KOPIJA PLANA / COPY PLAN

Zyra Kadastrale Komunale/ Opštinska Katastarska Kancelarija /Municipal Cadastral Office : PRISHTINE

Zona Kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone: Prishtinë

Njësia/Jedinica/Unit	Tipi/Vrsta/Type	Sipërfaqja/Površina/Area m2
P-71914059-02410-1	Parcelë / Parcela / Parcel	18370,0



Shkalla/Razmera/Scale: 1:1564

Punoi/Obradio/Created:
Data/ Data/Date: 11.10.2018
Kona/ Vreme/ Time: 10:41:45
Nënshkrimi/Potpis/Siganture:
Shënim/Beleška/Note:

Aprovoi/Usvojio/Aproved: Drejtor/Direktor/Director
Nënshkrimi/Potpis/Siganture:

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosova

Qeveria - Vlada-Government

Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor/Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja/Ministry of Environment and Spatial Planning

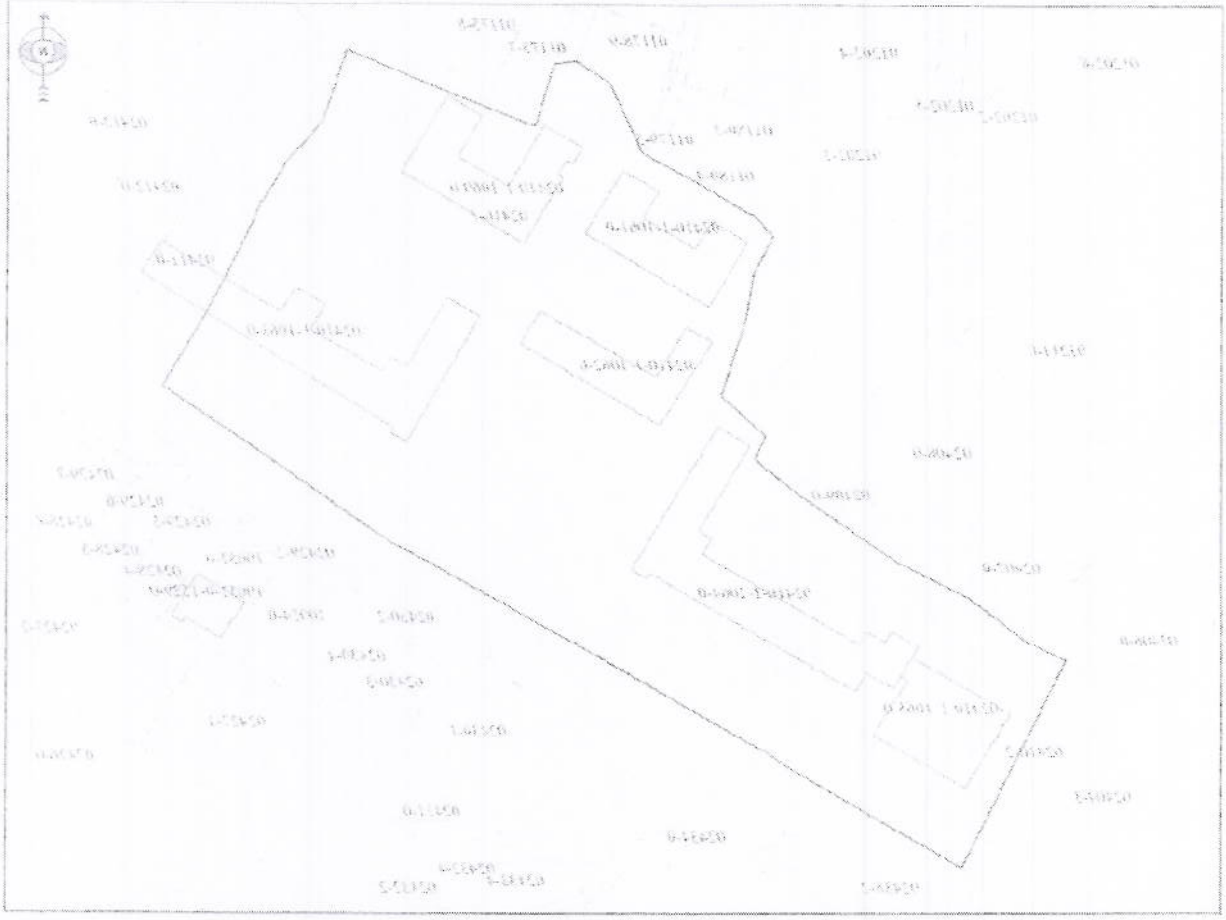
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS/ KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA/ KOSOVA CADASTRAL AGENCY

KOPJA E PLANIT / KOPIJA PLANA / COPY PLAN

Zyra Kadastrale Komunale/ Opštinska Katastarska Kancelarija /Municipal Cadastral Office : PRISHTINË

Zona Kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone: Prishtinë

Njësia/Jedinica/Unit	Lloji/Vrsta/Type	Sipërfaqja/Površina/Area m2
P-71914059-02410-1	Parcelë / Parcela / Parcel	18370.0



Shkalla/Razmera/Scale: 1:1564

Punoi/Izradio/Created:

Data/Datum/Date: 11.10.2019

Koha/Vreme/Time: 10:41:45

Nënshkrimi/Potpis/Signature:

Shënim/Beleška/Note:

Aprovoi/Usvojio/Approved, Drejtori/Direktor/Director

Nënshkrimi/Potpis/Signature

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosova

Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor /Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja/Ministry of Environment and Spatial Planning

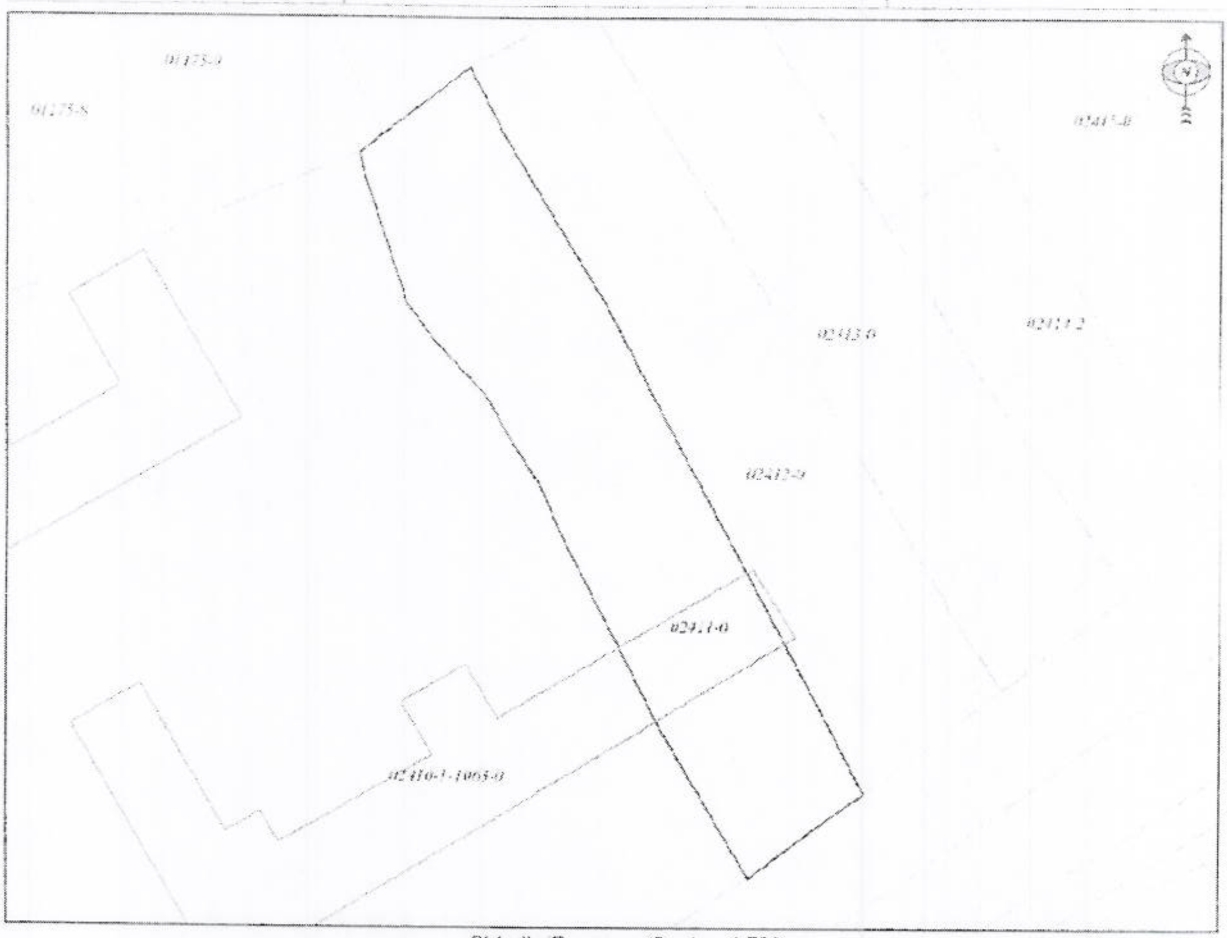
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS/ KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA/ KOSOVA CADASTRAL AGENCY

KOPJA E PLANIT / KOPIJA PLANA / COPY PLAN

Zyra Kadastrale Komunale/ Opštinska Katastarska Kancelarija /Municipal Cadastral Office : PRISHTINË

Zona Kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone: Prishtinë

Njësia/Jedinica/Unit	Tipi/Vrsta/Type	Sipërfaqja/Površina/Area m2
P-71914059-02411-0	Parcelë / Parcela / Parcel	1561,0



Shkalla/Razmera/Scale: 1:730

Punoi/Obradio/Created:

Data/ Data/Date: 11.10.2018

Koha/ Vreme/ Time: 10:41:13

Nënshkrimi/Potpis/Signature:

Shënim/Beleška/Note:

Aprovoi/Usvojio/Aproved: Drejtori/Direktor/Director

Nënshkrimi/Potpis/Signature:

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosova

Qeveria - Vlada-Government

Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor /Ministarstvo Sredine i Prostornog Planiranja/Ministry of Environment and Spatial Planning

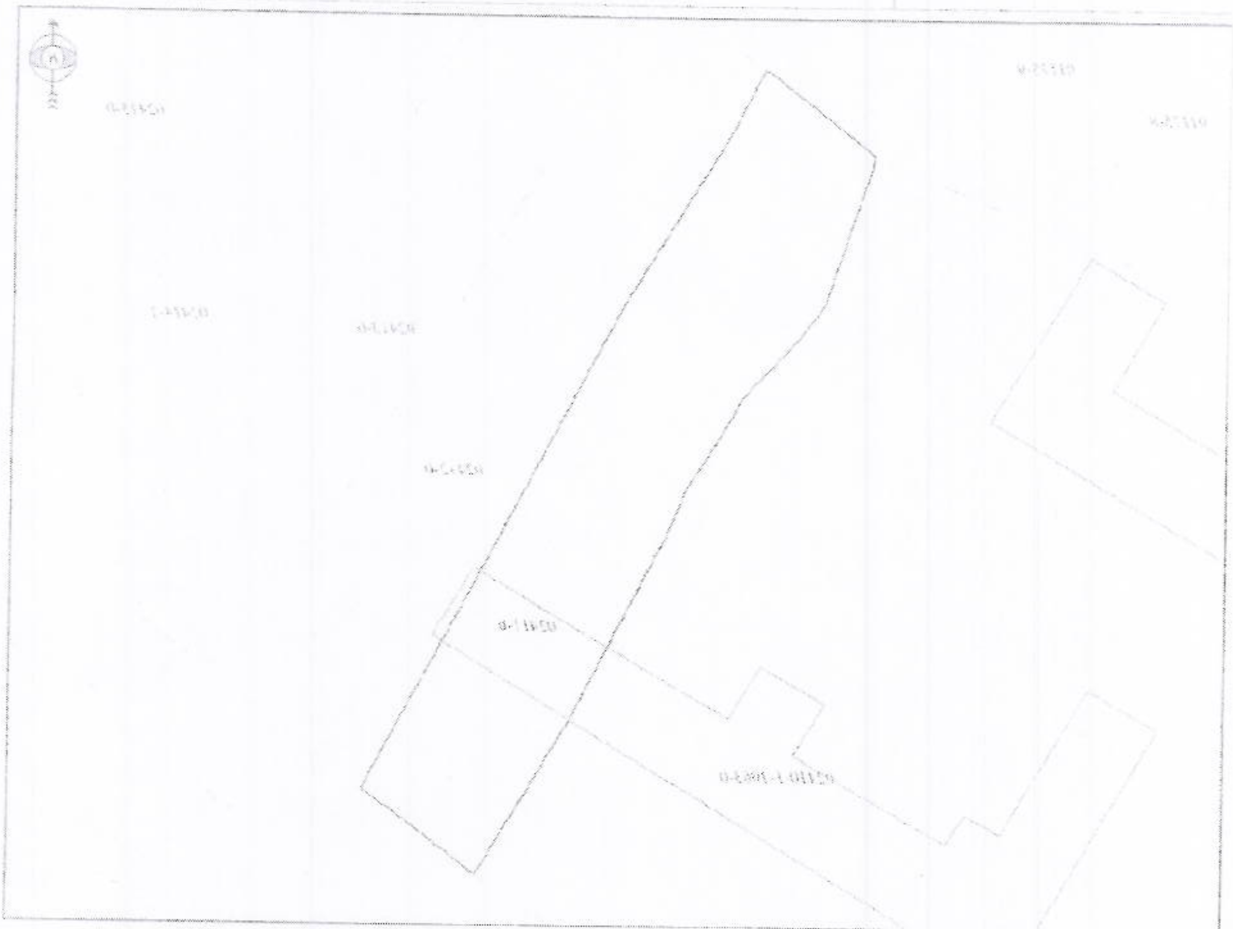
AGJENCIA KADASTRALE E KOSOVËS/ KATASTARSKA AGENCIJA KOSOVA/ KOSOVA CADASTRAL AGENCY

KOPJA E PLANIT / KOPIJA PLANA / COPY PLAN

Zyra Kadastra e Komunale/ Opstinska Katasterska Kancelarija /Municipal Cadastral Office : PRISHTINË

Zona Kadastrale / Katastarska Zona / Cadastral Zone: Prishtinë

Njësia/Jedinica/Unit	Tipi/Vrsta/Type	Sipërfaqja/Površina/Area m2
P-71914059-02411-0	Parcelë / Parcela / Parcel	1561.0



Shkalla/Razmera/Scale: 1:730

Punoi/Uradio/Created:

Data/ Datа/Date: 11.10.2016

Koha/ Vreme/ Time: 10:41:13

Nënshkrimi/Potpis/Signature:

Shënimi/Beleška/Note:

Aprovoi/Usvojio/Aproved: Drejtori/Direktor/Director

Nënshkrimi/Potpis/Signature: